

**THÁNH LỄ BỔN MẠNG CỘNG ĐOÀN
40 NĂM THÀNH LẬP
1975-2015**

Thánh Lễ Bổn mạng và tạ ơn được cử hành lúc 5:15 chiều thứ Bảy Ngày 15 tháng 8 năm 2015

**TIỆC MỪNG KỶ NIỆM
40 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN**

Lúc 11:30 trưa Chúa Nhật Ngày 16 tháng 8 năm 2015 tại: nhà hàng Mon Amour số 3150 W Linconl ave Anaheim CA 92801.

Kính mời Cộng đoàn dân Chúa sắp xếp thời gian cùng tham dự, để đặc chỗ cho buổi tiệc, xin Cộng Đoàn mua vé với giá \$10.00 cho một người. Số vé có giới hạn xin mua vé sớm để giữ chỗ.

Tất cả các bạn và các vé đã mua, đều bốc thăm để việc sắp xếp bàn cho được công bằng. Các vé mua lẻ sẽ sắp xếp ngồi chung với nhau.

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 14-07-2015 Kinh nguyện 6:30PM
Thánh Lễ 7:00PM
Thứ Bảy 19-07-2015 6:30PM

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước
\$22,860.51 và 26 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:
Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu 714-956-3110 x 120
Trao Minh Thánh Chúa:
Ô. Điện 714-533-2468
Ô. Minh 714-548-7550
Ô. Thư 714-635-8967
Thăm Viếng: Legiô Mariae
Chị Thanh 714-776-0075
Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền 657-201-3415
Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến
Giúp Lễ: Paul Lâm 714-579-5857
Phụ Huynh Học Sinh:
Chị Jennifer P. Bùi 714-732-2750
Thiếu Nhi Thánh Thể:
Trưởng Nguyễn Phan Hoà Long 714-468-7729
Ca Đoàn Hương Việt:
Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

11 NGÀY HÀNH HƯƠNG ĐẤT THÁNH

Trong tháng 11 từ ngày 06/11 đến ngày 16/11/2015 Cha Quản Nhiệm, Trịnh Ngọc Danh sẽ không có nhà vì cha sẽ là linh mục linh hướng cho chuyến hành hương này. Xin Cộng Đoàn cầu nguyện cho Cha thượng lộ bình an trong tay Chúa quan phòng.

Một chuyến đi nhiều ơn lành hồn xác cho bản thân và gia đình, xin quý ông bà anh chị em cùng tham dự với Cha, để biết thêm chi tiết xin lấy tờ quảng cáo của Trung Tâm Du Lịch & Di Trú Úc Châu.

Để chúc mừng Cộng Đoàn Anaheim có Cha Quản Nhiệm mới, Trung Tâm Du Lịch & Di Trú Úc Châu có phần đặc biệt cho Cộng Đoàn:

** \$100 donation sẽ được tặng cho CĐ Anaheim khi mỗi người ghi danh có nhắc đến tờ quảng cáo này. Thêm vào đó, \$1,000 sẽ được tặng thêm (extra) cho CĐ Anaheim mỗi khi có được 10 người ghi danh. Như vậy, Cộng Đoàn Anaheim sẽ được tặng cả thảy \$2,000 mỗi khi có 10 người ghi danh hành hương.

CÁO LỖI

* Xin cáo lỗi cùng các thân chủ quảng cáo, vì đăng danh sách quý ân nhân đóng góp cho quỹ 40 năm thành lập Cộng Đoàn, nên quảng cáo không đăng trong tuần này.

Save the Date!
Saturday August 1st
6:30 PM
In the hall

*The English Committee
Proudly presents
our second annual
Talent Showcase
& Ice Cream Social*

Come and enjoy singers, dancers, musicians, martial arts and more.
No admission! If interested in performing, call Ernie Reyes @ 714-981-6091



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 16 THƯỜNG NIÊN • NGÀY 19 THÁNG 7 NĂM 2015

CHÚA NHẬT TUẦN 16 THƯỜNG NIÊN / B

Bài đọc 1 : (Gr 23:1-6). Bài đọc 2 : (Ep 2:13-18). Tin Mừng : (Mc 6:30-34)

NGHỈ NGƠI

Phải làm việc quần quật suốt ngày không có thời gian nghỉ ngơi thì người ta than mệt, rồi sinh kiệt sức bệnh tật. Không có việc làm, tối ngày đi tới đi lui thì lại kêu buồn chán, rồi sinh ra “nhàn cư vi bất thiện.” Thiên Chúa, sau sáu ngày làm việc để tạo dựng vũ trụ, ngày thứ bảy, Ngài nghỉ ngơi. Sau khi trở về từ chuyến công tác đầu tiên, các môn đệ tụ họp quanh Chúa Giêsu và thuật lại cho Ngài biết mọi việc họ đã làm và mọi điều họ đã giảng dạy. Kể lui người tới rất đông, nên các ông cũng chẳng có thì giờ để ăn uống nữa. Chúa Giêsu thấy thế, Ngài bảo các ông: “ Chính anh em, hãy lánh riêng ra một nơi thanh vắng mà nghỉ ngơi đôi chút.” Ngài không nghĩ đến sự vất vả của mình để cần đến sự nghỉ ngơi, nhưng Ngài quan tâm đến những vất vả mệt nhọc của các môn đệ, nên Ngài mới nhấn mạnh: “ chính anh em.” Thế mới thấy làm việc và nghỉ ngơi là hai nhu cầu không thể thiếu trong cuộc sống của con người. Nhưng chúng ta phải nghỉ ngơi như thế nào cho hợp ý Thiên Chúa?

Chúa không dạy các môn đệ nghỉ ngơi bằng những buổi ăn nhậu say sưa, bằng say mê bên sòng bài, hay làm những gì theo sở thích, nhưng Ngài bảo các môn đệ “ hãy lánh riêng ra một nơi thanh vắng mà nghỉ ngơi đôi chút.”

Lánh riêng ra một nơi thanh vắng là tách biệt ra khỏi sự ồn ào để chỉ một mình ta với ta, và một mình ta với Thiên Chúa, Đấng mà chúng ta chọn làm cứu cánh cuộc đời. Trong khoảng khắc chỉ mình ta với ta là cơ hội để chúng ta nhìn lại mình, kiểm điểm những gì mình đã làm

và hướng tới những gì sẽ làm để phục vụ Thiên Chúa. Chỉ khi một mình ta với ta, chúng ta mới nhớ đến Đấng yêu thương chúng ta. Đây là cơ hội để chúng ta tâm sự với người mình yêu. Giây phút tuyệt vời của sự nghỉ ngơi là được ở bên cạnh và tâm sự với người mình yêu. Đó là giây phút nghỉ ngơi tuyệt vời để tăng thêm sức mạnh tinh thần. Chính Chúa đã nói: Ai khó nhọc hãy đến với Ta, Ta sẽ bổ sức lại cho. Như thế, nghỉ ngơi đối với người Kitô hữu là cầu nguyện. Cầu nguyện là giây phút tâm tình, kết hợp với Thiên Chúa. Qua lời Chúa: “ Chính anh em hãy lánh riêng ra một nơi thanh vắng mà nghỉ ngơi đôi chút.” Ngài cũng muốn dạy chúng ta: dù bon chen vất vả, đầu tắt mặt tối để lo cho cuộc sống, dù phải ngược xuôi vất vả trong sinh hoạt hằng ngày, chúng ta cũng phải dành một chút thời gian để nghỉ ngơi trong cầu nguyện. Chúa Giêsu sau một ngày làm việc vất vả, đêm về, Ngài luôn một mình tìm nơi thanh vắng để nghỉ ngơi. Nghỉ ngơi của Chúa Giêsu là cầu nguyện, là giây phút tâm sự với Chúa Cha. Đó là giây phút nghỉ ngơi tuyệt vời nhất mà ở đó, Ngài tìm được sự âu yếm nâng đỡ và khích lệ của Chúa Cha. Thánh Phanxicô Xaviê, vì suốt ngày mãi mê rao giảng Tin Mừng cho lương dân, nên mỗi khi đêm về, quỳ gối trước Chúa Giêsu Thánh Thể, có lúc quá mệt mỏi phải ngủ gục trên bục bàn thờ. Lúc ấy, ngài thường cầu nguyện: “ Lạy Chúa, nếu linh hồn con không tỉnh thức được với Chúa, thì ít nữa xác con đây muốn ở gần Chúa.” Giây phút lánh ra một mình nơi thanh vắng để nghỉ ngơi trong cầu nguyện là giây phút chúng ta sống riêng tư thân mật với Chúa. Hoạt động và cầu nguyện là nhịp sống, là hai nhu cầu của người môn đệ Chúa.

LM Trịnh Ngọc Danh

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

DANH SÁCH QUÝ VỊ AN NHÂN

ĐÓNG GÓP QUỸ 40 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN 1975-2015

Cha Quản nhiệm, Ban thường vụ và Ban Gây Quỹ cộng đoàn xin chân thành cảm ơn tất cả quý ân nhân đã đóng góp cho quỹ 40 năm thành lập Cộng Đoàn.

001-A/C Nguyễn Theresa	\$500
002-Ca sĩ Trần Ngọc (Tiền bán CDs)	\$600
003-A/C Trần Văn Lợi	\$200
004-Chị Nguyễn Quyên	\$200
005-A/C Dương Hưng Tony	\$200
006-Ông Nguyễn T. Vu	\$10
007-Bà Trần T Liên	\$720
008-Ô/B Lê T Hương	\$100
009-GĐ Trương Jennifer	\$450
010-Chị Trần Ngọc Thu	\$100
011-Anh Nguyễn T Peter	\$100
012-Ô/B Đỗ Văn Thi	\$100
013-Ấn Danh	\$200
014-Bà Tiêu Hsu Annie	\$1000
015-Bà Nguyễn Ngọc Duyên	\$300
016-Quảng Cáo T.T. Du Lịch Úc Châu	\$1000
017-Quảng Cáo Pharmacy Lanvy &	\$1000
018-Quảng Cáo BS Trương Thạch Vũ	\$700
019-Quảng Cáo Harbor Tires (A/C Vinh)	\$700
020-Quảng Cáo First Consulting Group	\$500
021- Bà Trần Thị Rần	\$500
022- Bà Trần Thị Rong	\$60
023- A/C Quang & Katie Le	\$500
024- MTQ Anna Pharmacy	\$500
025- Bà Phạm Thị Liên	\$20
026- Ông Khiêm Ha	\$30
027- Bà Đỗ Thị Hợi	\$100
028- Ô/B Nguyễn Văn Long	\$500
029- Ô/B Nguyễn Ngọc Trân	\$500
030- Ông Nguyen V. Phuong	\$100
031-Ô/B Lan & Anh Thư Phạm	\$1,500
032-Bà Xuan Dung Thi Tran	\$300
033-Ấn danh	\$40
034-A/C John Duong	\$200
035-Anh Hao La	\$200
036-Chị Thảo Nguyễn	\$50
037-Anh Phạm Vũ	\$200
038-Chị Mary Anh Trần	\$100
039-Ô/B Phạm V. Thục	\$100
040-A/C Phùng Văn Thích	\$500
041-Chị Nguyễn Thị Hồng	\$1000
042-Ô/B Vũ Thanh Nhiếp	\$100
043-A/C Hòa & Thu Thủy	\$200
044-A/C Lê Kim Dung	\$250
045-Bà Vũ Thị Tư	\$500

046-Chị Dương Thị Kim Liên	\$500
047-A/C Huy & Tuyết	\$500
048-Ô/B Đồng Đức Phẫu & các con	\$1,400
049-A/C Nguyễn Thịnh	\$200
050-A/C Hiệp & Christie Phạm	\$500
051-Anh Trần Hồng	\$50
052-Anh Nguyễn Chính	\$50
053-Anh Steven Nguyen	\$100
054-Ô/B Thieu V. Do	\$200
055-A/C Đỗ Ngọc Thiêm	\$200
056-A/C Lê Trí Đạt	\$200
057-A/C Du Tran	\$200
058-Anh Ngoc Vu	\$100
059-Ô/B Kim Nga Nguyen	\$200
060-Ông Phạm Thông	\$2,000
061-Bà Nguyễn Thị Tình	\$50
062-AC Nguyễn Khắc Trung	\$200
063-Bà Nguyễn Anh	\$50
064-AC Phạm D. Tài	\$200
065-AC Nguyễn Peter & Anethy	\$200
066-Ô/B Dương Quang Đạt	\$500
067-Chị Nguyễn Thị Liên	\$200
068-Ô/B Nguyễn Văn Lạc	\$100
069-AC Trần Hữu Thành	\$100
070-AC Lã Văn Nguyên	\$200
071-Ô/B Phan Hiền	\$100
072-AC Mai Văn Nhân	\$500
073-Ô/B Lưu Văn Thuần	\$200
074-Anh Vu T Nguyen	\$200
075-Ấn danh	\$100
076-Ấn danh	\$100
077-A/C Hoàng-Thanh Phạm	\$200
078-A/C Vũ Đình Phương	\$100
079-A/C Ninh Hanks	\$100
080-A/C Lê Phước Điện	\$200
081-A/C Đỗ Văn Lễ	\$150
082-Ô/B Lạc H. Hoàng	\$200
083-A/C Hiep Viet Dinh	\$120
084-Bà Phạm Lan	\$100
085-Ô/B Phạm Khắc Huân	\$100
086-A/CTổng Duy & Tráng	\$500
087-A/C Hoang Huynh	\$100
088-Ông Thi Nguyen	\$100
089-Chị Nguyễn Thị Ánh Hồng	\$200
090-Chị Hanh Stephenson	\$300
091-Ô/B Nguyễn Văn Biệt	\$200
092-A/C Nguyễn Văn Rinh	\$200
093-Bà Đỗ Nina	\$200
094-Ô/B Phạm V. Hồng	\$200
095-Ô/B Đoàn Hữu Khang	\$500

096-Ấn danh	\$200
097-A/C Trung Q. Nguyễn	\$200
098-A/C Anh Kim Nguyễn	\$100
099-A/C Đoàn Việt Hùng	\$300
100-Hội GĐĐTTTĐM Fullerton	\$200
101-Ô/B Đỗ Minh Tuấn	\$100
102-Bà Võ Kim Luyến	\$50
103-A/C Nguyễn Ty	\$100
104 C. Đỗ Chu Theresa	\$200
105-A. Nguyễn Hiếu	\$200
106-A/C Đinh Chánh	\$200
107-Bà Nguyễn Thị Truong	\$100
108-Ô/B Hoàng Văn Hồng	\$200
109-A/C-Trương Thanh	\$300
110-Ô/B Vũ N. Oánh	\$200
111-Ô.-Lê Quang Huy	\$200
112-Lanvy Pharmacy	\$330
113- Nguyễn Thơ	\$60
114-Ô/B Trần Văn Chức	\$100
115-A/C Trần Bạch Yến	\$1000
116-A/C Lê Thịnh(Mai Thùy Trang)	\$1000
117-A/C Lê Tâm	\$100
118-Bà Phạm Thị Hòa	\$100
119-Ô/B Nguyễn D. Van	\$100
120-Bà Nguyễn Thị Khâm	\$100
121-A/C Nguyễn Văn Vinh	\$200
122-A/C Trần Khâm	\$200
123-Ô/B Nguyễn Văn Hòa	\$500
124-Chị Trần Thảo Tammy	\$100
125-A/C Ngô Bá Thành	\$300
126-Ô/B Nguyễn Phú	\$100
127-Chị Trần Thị Thanh	\$200
128-A/C Nguyễn Ngọc Nhơn	\$100
129-Ô/B Lê Văn Hùng	\$200
130-Anh Bùi Thọ Khang	\$1000
131-A/C Vũ Văn Xương	\$100
132-Ông Phạm Hạnh	\$100
133-Hội CBMCG	\$500
134-Cô Đặng Thị Xuyên	\$200
135-A/C Nguyễn Thuần	\$200
136-A/C Nguyễn Năng Chí	\$200
137-A/C Jame Phương-Ray	\$500
138-A/C Trần Thị Hằng Nga	\$500
139-A/C Trần John	\$200
140-Ô/B Vũ Joseph	\$100
141-Ô/B Phạm Paul	\$100
142-Ô/B Nguyễn Văn Thường	\$50
143-Ấn Danh	\$50
144-A/C-Phạm Minh Hiếu	\$200
145-Ô/B-Phạm Văn Lợi	\$200
146-Ô/B-Trần Thu Hồng	\$100
147-Bà-Trần Thị Thiêm	\$500
148-A/C-Tổng Trung Trịnh	\$300
Tổng cộng	\$42,640

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 7 tuần thứ 3 cầu cho CHIẾN SĨ

Xin Cộng Đoàn Dân Chúa thêm lời cầu nguyện cho tất cả các Chiến Sĩ đã hy sinh gìn giữ hoà bình và bảo vệ Tổ Quốc.

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Bà Phan Hằng Cứu
Ông Hoàng Hữu Lạc
xin Chúa chữa lành. Luôn vững tin theo
Thánh ý Chúa

KỶ NIỆM 40 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN

Cộng đoàn đang thu nhận sự đóng góp của quý Cựu quý Ông Bà và Anh Chị Em cho việc tổ chức Lễ Quan Thầy của Cộng Đoàn vào ngày 15/8/2015, số tiền còn lại sẽ dâng cúng cho Giáo Xứ St Boniface, giúp thêm vào việc tu sửa Thánh Đường, ghé quỳ để tỏ lòng TRI ÂN và chia sẻ một phần khó khăn tài chính với Giáo Xứ đã và đang cưu mang cộng đoàn chúng ta.

Mọi đóng góp của quý vị đều được đăng trên bản tin Cộng Đoàn. Quý vị có thể đưa phong bì cho Cha Quản Nhiệm, Ban Chấp Hành CĐ hoặc Ban gây quỹ.

Chân Thành cảm ơn lòng QUẢNG ĐẠI của quý vị, tất cả đóng góp đều được miễn trừ thuế

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ TÂN TÔNG NGƯỜI LỚN (RCIA)

Chương trình Giáo Lý Người Lớn RCIA nhận ghi danh học cho khóa 2015-16 và bắt đầu học thứ Bảy, ngày 01 tháng tám. Lớp học dành cho những ai tìm hiểu hay muốn gia nhập Giáo Hội Công Giáo và trở thành con cái Chúa, vào những chiều thứ Bảy mỗi tuần, lúc 6:30 - 9:00 tối.

Xin giới thiệu chương trình cho người thân thương, bạn bè. Chi tiết học trình xin liên lạc Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu trong giờ làm việc 714-956-3110 ext 120, hay anh Sơn 714-728-2657 cell.